

TỔNG CỤC THI HÀNH ÁN DÂN SỰ CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
CỤC THI HÀNH ÁN DÂN SỰ
TỈNH HÀ GIANG Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 485 /TB-THADS

Hà Giang, ngày 15 tháng 4 năm 2025

THÔNG BÁO
Về việc lựa chọn tổ chức thẩm định giá tài sản

Căn cứ điểm a khoản 2 Điều 98 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi, bổ sung năm 2014; 2022;

Căn cứ Bản án số 54/2024/HS-ST ngày 12 tháng 11 năm 2024 của Tòa án nhân dân tỉnh Hà Giang;

Căn cứ Bản án số 187/2025/HS-ST ngày 14 tháng 4 năm 2025 của Tòa án nhân dân cấp cao tại Hà Nội;

Căn cứ Quyết định thi hành án số 113; 114/QĐ-CTHADS ngày 15 tháng 4 năm 2025 của Cục Thi hành án dân sự tỉnh Hà Giang;

Chấp hành viên Cục Thi hành án dân sự Thi hành án dân sự Hà Giang, địa chỉ số 41, đường Trường Chinh, tổ 4, phường Trần Phú, thành phố Hà Giang, tỉnh Hà Giang. cần lựa chọn tổ chức thẩm định giá để ký hợp đồng dịch vụ thẩm định giá đối với tài sản theo Bản án số 187/2025/HS-ST ngày 14 tháng 4 năm 2025 của Tòa án nhân dân cấp cao tại Hà Nội; Quyết định thi hành án số 113; 114/QĐ-CTHADS ngày 15 tháng 4 năm 2025 của Cục Thi hành án dân sự tỉnh Hà Giang để đảm thi hành án như sau:

*01 chiếc ô tô mang Biển kiểm soát 23A-114.41, nhãn hiệu hyundai, số loại Kona, màu sơn trắng, số máy G4FJJU496714, số khung RLUK3815BJN000601, dung tích xi lanh 1591cm³ đã qua sử dụng, không kiểm tra tình trạng hoạt động của xe.

(Như biên bản giao nhận vật chứng ngày 02/10/2024 giữa Cơ quan An ninh điều tra- Công an tỉnh Hà Giang và Cục Thi hành án dân sự tỉnh Hà Giang).

Vậy, thông báo để các tổ chức thẩm định giá trên địa bàn tỉnh/thành phố trực thuộc Trung ương biết, đăng ký.

Hồ sơ đăng ký bao gồm:

1. Văn bản đăng ký tham gia cung cấp dịch vụ thẩm định giá tài sản;
2. Hồ sơ năng lực của tổ chức thẩm định giá (Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp; Giấy chứng nhận đủ điều kiện kinh doanh dịch vụ thẩm định giá, dịch vụ công ty cung cấp, mô hình, quy trình thực hiện, nhân sự, giấy tờ pháp lý...) và các tài liệu khác có liên quan.

Tổ chức thẩm định giá cung cấp bản chính hoặc bản sao y bản chính các giấy tờ, tài liệu do tổ chức mình ban hành; cung cấp bản sao có chứng thực các giấy tờ, tài liệu khác không do tổ chức mình ban hành Cục Thi hành án dân sự tỉnh Hà Giang không hoàn trả hồ sơ đối với tổ chức thẩm định giá không được lựa chọn.

3. Bảng chi phí, thù lao dịch vụ thẩm định giá.

Thời gian nộp hồ sơ: từ ngày 15 tháng 4 năm 2025 đến hết ngày 18 tháng 4 năm 2025

Hình thức nộp hồ sơ: Nộp trực tiếp tại Cục Thi hành án dân sự tỉnh Hà Giang hoặc qua đường bưu điện.

Địa chỉ nộp hồ sơ: Cục Thi hành án dân sự Thi hành án dân sự Hà Giang, địa chỉ số 41, đường Trường Chinh, tổ 4, phường Trần Phú, thành phố Hà Giang, tỉnh Hà Giang./.

Nơi nhận:

- Trang thông tin điện tử Cục THADS Hà Giang;
- Đường sự Giàng Thị Pằng;
- Viện kiểm sát nhân dân Hà Giang;
- Lưu: VT, HSTHA.



TỔNG CỤC THI HÀNH ÁN DÂN SỰ
CỤC THI HÀNH ÁN DÂN SỰ
TỈNH HÀ GIANG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: *M2*/QĐ-CTHADS

Hà Giang, ngày *15* tháng 4 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH
Thi hành án chủ động

CỤC TRƯỞNG CỤC THI HÀNH ÁN DÂN SỰ

Căn cứ khoản 1 Điều 23; khoản 2 Điều 35; điểm c khoản 2 Điều 36 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi, bổ sung năm 2014, 2022; khoản 1 Điều 6 Nghị định số 62/2015/NĐ-CP ngày 18 tháng 7 năm 2015 được sửa đổi, bổ sung một số điều bởi Nghị định số 33/2020/NĐ-CP ngày 17 tháng 3 năm 2020 của Chính phủ;

Căn cứ Bản án số 54/2024/HS-ST ngày 12/11/2024 của Tòa án nhân dân tỉnh Hà Giang;

Căn cứ Thông báo sửa chữa, bổ sung bản án số 36/TB-TA ngày 06/12/2024 của Tòa án nhân dân tỉnh Hà Giang;

Căn cứ Bản án số 187/2025/HS-PT ngày 14/3/2025 của Tòa án nhân dân cấp cao tại Hà Nội.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Cho thi hành án đối với: **Ly Hải Chùa**

Nơi cư trú: Thôn Hồ Sáo Chải, xã Chí Cà, huyện Xín Mần, tỉnh Hà Giang.

*** Các khoản phải thi hành:**

- Tịch thu nộp ngân sách Nhà nước:

+ **01** điện thoại di động màn hình cảm ứng, nhãn hiệu OPPO, lưng màu xanh, có số IMEI 1 863446064645477; số IMEI 2 0863446064645469, điện thoại đã cũ, đã qua sử dụng, không bật nguồn, không kiểm tra bên trong máy.

+ **01** xe mô tô biển kiểm soát: 23B1-520.07, nhãn hiệu HONDA, Số loại Wave Alpha, màu sơn xanh đen bạc, số khung: RLHJA391XKY174276; số máy: JA39E1031982, dung tích xi lanh 109cm³, xe đã qua sử dụng, không kiểm tra tình trạng hoạt động của xe.

+ **01** giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 056173 mang tên Ly Hải Chùa, sinh năm 1993 địa chỉ: Hồ Sáo Chải, Chí Cà, Xín Mần, Hà Giang, tỉnh Hà Giang, của xe mô tô mang Biển kiểm soát: 23B1-520.07, nhãn hiệu HONDA, Số loại Wave Alpha, màu sơn xanh đen bạc.

- ¹/₂ trị giá chiếc xe ô tô mang Biển kiểm soát 23A-114.41, nhãn hiệu huyndai, số loại Kona, màu sơn trắng, số máy G4FJJU496714, số khung

RLUK3815BJN000601, dung tích xi lanh 1591cm³ đã qua sử dụng, không kiểm tra tình trạng hoạt động của xe.

Như biên bản giao nhận vật chứng ngày 02/10/2024 giữa Cơ quan An ninh điều tra- Công an tỉnh Hà Giang và Cục Thi hành án dân sự tỉnh Hà Giang.

Điều 2. Chấp hành viên được phân công tổ chức thi hành án có trách nhiệm tổ chức thi hành Quyết định này.

Điều 3. Người phải thi hành án và những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có trách nhiệm thi hành Quyết định này.

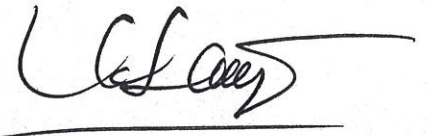
Điều 4. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký. 

Nơi nhận:

- Như Điều 2, 3;
- Viện KSND tỉnh Hà Giang;
- Kế toán nghiệp vụ;
- Lưu: VT, HSTHA.



Q. CỤC TRƯỞNG



Nguyễn Thị Thu Huyền

TỔNG CỤC THI HÀNH ÁN DÂN SỰ
CỤC THI HÀNH ÁN DÂN SỰ
TỈNH HÀ GIANG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 114/QĐ-CTHADS

Hà Giang, ngày 15 tháng 4 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH
Thi hành án chủ động

CỤC TRƯỞNG CỤC THI HÀNH ÁN DÂN SỰ

Căn cứ khoản 1 Điều 23; khoản 2 Điều 35; điểm b khoản 2 Điều 36 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi, bổ sung năm 2014, 2022; khoản 1 Điều 6 Nghị định số 62/2015/NĐ-CP ngày 18 tháng 7 năm 2015 được sửa đổi, bổ sung một số điều bởi Nghị định số 33/2020/NĐ-CP ngày 17 tháng 3 năm 2020 của Chính phủ;

Căn cứ Bản án số 54/2024/HS-ST ngày 12/11/2024 của Tòa án nhân dân tỉnh Hà Giang;

Căn cứ Thông báo sửa chữa, bổ sung bản án số 36/TB-TA ngày 06/12/2024 của Tòa án nhân dân tỉnh Hà Giang;

Căn cứ Bản án số 187/2025/HS-PT ngày 14/3/2025 của Tòa án nhân dân cấp cao tại Hà Nội.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Cho thi hành án đối với: **Giàng Thị Pằng**

Nơi cư trú: Thôn Hồ Sáo Chải, xã Chí Cà, huyện Xín Mần, tỉnh Hà Giang.

*** Khoản phải thi hành:**

- Trả lại cho Giàng Thị Pằng $\frac{1}{2}$ trị giá chiếc xe ô tô mang Biển kiểm soát 23A-114.41, nhãn hiệu hyundai, số loại Kona, màu sơn trắng, số máy G4FJJU496714, số khung RLUK3815BJN000601, dung tích xi lanh 1591cm³ đã qua sử dụng, không kiểm tra tình trạng hoạt động của xe.

Như biên bản giao nhận vật chứng ngày 02/10/2024 giữa Cơ quan An ninh điều tra- Công an tỉnh Hà Giang và Cục Thi hành án dân sự tỉnh Hà Giang.

(Trong vụ: Ly Hải Chùa, nơi cư trú: Thôn Hồ Sáo Chải, xã Chí Cà, huyện Xín Mần, tỉnh Hà Giang).

Điều 2. Chấp hành viên được phân công tổ chức thi hành án có trách nhiệm tổ chức thi hành Quyết định này.

Điều 3. Người phải thi hành án và những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Điều 4. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký./.

Nơi nhận:

- Như Điều 2, 3;
- Viện KSND tỉnh Hà Giang;
- Kế toán nghiệp vụ;
- Lưu: VT, HSTHA.



Q. CỤC TRƯỞNG


Nguyễn Thị Thu Huyền

Chị Hải Chùa?

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
TỈNH HÀ GIANG

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 54/2024/HS-ST
Ngày: 12/11/2024

TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH HÀ GIANG
AN ÁN, QUYẾT ĐỊNH CÓ NÚT C
ĐỂ THI HÀNH

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH HÀ GIANG

CỤC THỰC HÀNH ÁN DÂN SỰ T. HÀ GIANG	
Số: 64	ĐẾN
Ngày: 14.9.2025	Chuyển:
Số và ký hiệu HS:	

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Vương Thị Thu Hà.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Hồ Như Thiêm; ông Tô Đình Cam.

Thư ký phiên tòa: Ông Vũ Văn Thuận - Thẩm tra viên Tòa án nhân dân tỉnh Hà Giang;

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hà Giang tham gia phiên tòa: Ông Dư Văn Tuệ - Kiểm sát viên.

Ngày 12/11/2024, tại Phòng xử án Hình sự, Tòa án nhân dân tỉnh Hà Giang xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 46/2024/TLST-HS ngày 01/10/2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 51/2024/QĐXXST-HS ngày 28/10/2024 đối với bị cáo:

Ly Hải Chùa, sinh năm 1993, tại huyện Xín Mần, tỉnh Hà Giang; CCCD số 002093007629, do Cục Cảnh sát QLHC về TTXH cấp ngày 15/01/2023; nơi cư trú: Thôn Hồ Sáo Chải, xã Chí Cà, huyện Xín Mần, tỉnh Hà Giang; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 02/12; dân tộc: Mông; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; giới tính: Nam; con ông Ly Sáng Lử, sinh năm 1946 (đã chết) và bà Giàng Thị La, sinh năm 1955; có vợ Giàng Thị Pằng, sinh năm 1993; có 03 con, con lớn sinh năm 2010, con nhỏ sinh năm 2019; tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 28/6/2024, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Hà Giang; có mặt;

- **Người bào chữa cho bị cáo:** Ông Nguyễn Xuân Giang - Trợ giúp viên pháp lý thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước, tỉnh Hà Giang; vắng mặt.

- **Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:**

1. **Chị Giàng Thị Pằng**, sinh năm 1993. Địa chỉ: thôn Hồ Sáo Chải, xã Chí Cà, huyện Xín Mần, tỉnh Hà Giang; vắng mặt.

2. **Chị Lầu Thị Sinh**, sinh năm 1991. Địa chỉ: Bản Cồ Dề, xã Phì Nhừ, huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên; có mặt.

- Người phiên dịch tiếng Mông: Anh Sùng Mí Minh, địa chỉ: Thôn Lũng Tám Cao, xã Lũng Tám, huyện Quản Bạ, tỉnh Hà Giang; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng đầu năm 2024, Lầu Thị Sinh, trú tại Bản Cồ Dề, xã Phì Nhừ, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên kết bạn với một người phụ nữ có tên gọi bằng tiếng dân tộc mông là “*Trầu Nĩa*”, sinh sống bên Trung Quốc qua mạng xã hội Facebook. Trong quá trình nói chuyện, Trầu Nĩa bảo Sinh sang Trung Quốc làm thuê và nếu muốn lấy chồng Trung Quốc thì lấy. Sinh nói không có tiền và giấy tờ nên không đi được. Trầu Nĩa bảo sẽ cho người đón và đưa Sinh sang Trung Quốc, Sinh đồng ý. Khoảng một tháng sau, Sinh gọi cho Trầu Nĩa nói muốn sang Trung Quốc để làm thuê, Trầu Nĩa trả lời sẽ cho người đón Sinh.

Đến ngày 20/02/2024, Sinh được một xe Taxi màu đỏ (*không nhớ biển số*) do một người đàn ông điều khiển (*không biết là ai*) đến đón tại Bản Cồ Dề, xã Phì Nhừ (*xe taxi do Trầu Nĩa gọi cho Sinh*) để đi sang thành phố Lào Cai, quá trình di chuyển trên xe, lái xe có nhiều hành vi, cử chỉ không chuẩn mực, thấy sợ nên khi xuống xe nghỉ dọc đường, Sinh đã bỏ trốn. Trầu Nĩa gọi cho Sinh và hỏi ở đâu, Sinh nói đang trốn ở gầm cầu còn cụ thể ở đâu thì không biết. Trầu Nĩa trao đổi sẽ tìm người khác đến đón Sinh.

Ngày 20/02/2024, Ly Hải Chùa nhận được lời mời kết bạn trên ứng dụng Wechat có địa chỉ id là wxid-e9i62jfjvz6z22, Chùa nhận đồng ý kết bạn thì được người đó gọi điện qua Wechat, là một người phụ nữ (*Trầu Nĩa*), nói tiếng dân tộc Mông hỏi Chùa có phải chạy xe thuê chở người không, Chùa trả lời là đúng thì được Trầu Nĩa thuê đón một người từ thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai sang xã Bản Máy, huyện Hoàng Su Phì, tỉnh Hà Giang rồi chỉ đường cho người đó đến khu vực có thể đi trái phép sang Trung Quốc, sẽ có người đón, Chùa đồng ý. Khoảng một tiếng sau, Trầu Nĩa gọi lại cho Chùa bảo chở Lầu Thị Sinh từ thành phố Lào Cai đến khu rừng thuộc xã Bản Máy, huyện Hoàng Su Phì, đoạn có hàng rào bị đổ rồi hướng dẫn cho Sinh đi sang Trung Quốc. Chùa đồng ý và yêu cầu tiền công đón người từ Lào Cai sang xã Bản Máy, huyện Hoàng Su Phì là 4.000.000đ. Trầu Nĩa đồng ý và hứa khi đón được người thì sẽ chuyển tiền công cho Chùa qua Wechat. Đến khoảng 13 giờ 00 cùng ngày, Chùa điều khiển xe ô tô BKS: 23A- 114.41, nhãn hiệu HUYNDAI, số loại KONA, màu trắng di chuyển từ nhà tại thôn Hồ Sáo Chải, xã Chí Cà đến đầu thành phố Lào Cai, rồi gọi điện qua Wechat cho Trầu Nĩa, thì được Trầu Nĩa bảo chờ ở đó. Đến 18 giờ 00, Trầu Nĩa gọi lại cho Chùa bảo xe taxi chở Sinh từ tỉnh Điện Biên đến chỗ Chùa nhưng họ lại không đi nữa, để Sinh lại dọc đường và bảo Chùa đi đón, Chùa hỏi đón ở đâu?. Trầu Nĩa bảo Chùa gửi số điện thoại và facebook của Chùa cho Sinh để kết bạn. Chùa gửi số điện thoại 0399038066 và chụp màn hình tên trang facebook cá nhân

của Chùa có tên "*Khong Yeu Thi Bien*" cho Sinh. Đồng thời, Trầu Nĩa cũng gửi cho Chùa số điện thoại 0392840670 của Sinh để Chùa liên lạc. Sau đó Chùa gọi cho Sinh vào số 0392840670 hỏi Sinh đang ở đâu nhưng Sinh không biết địa chỉ, chỉ biết cạnh cái cầu. Chùa hỏi Sinh có Zalo không, Sinh nói không có và nói có facebook, Chùa bảo Sinh kết bạn facebook, facebook của Sinh có tên tiếng mông là "*Xiam Tiam Yug Los*". Chùa bảo Sinh gửi vị trí để đón, Sinh gửi hình ảnh vị trí đang trốn là gần cầu Bản Xá, thị xã Mường Lay, tỉnh Điện Biên. Sau đó Chùa gọi điện qua Wechat cho Trầu Nĩa nói xa quá không đi đón nữa, thì được Trầu Nĩa hứa nếu đi đón Sinh đưa đến khu vực biên giới thuộc xã Bản Máy chỉ cho Sinh sang Trung Quốc thì trả tiền công cho Chùa là 4.000NDT, tương đương khoảng 13.600.000đ Chùa đồng ý và yêu cầu Trầu Nĩa trả trước 2.000NDT, nhưng Trầu Nĩa bảo chỉ trả trước 1.000NDT, tương đương khoảng 3.400.000đ, Chùa đồng ý. Sau đó, Trầu Nĩa chuyển cho Chùa 1.000NDT qua ứng dụng Wechat. Nhận được tiền, Chùa đã rút số tiền trên ở gần cửa khẩu Lào Cai (*không nhớ địa chỉ và người rút tiền là ai*) và sử dụng để mua xăng hết. Chùa tiếp tục điều khiển xe di chuyển từ thành phố Lào Cai sang cầu Bản Xá, thị xã Mường Lay, tỉnh Điện Biên. Đến khoảng 2 giờ 00 ngày 21/02/2024 Chùa đi đến vị trí Sinh gửi, nhưng không gọi được điện thoại cho Sinh nên bấm còi làm tín hiệu (*trước đó Chùa đã trao đổi với Sinh*). Một lúc sau, Chùa thấy Sinh đi từ dưới tả lĩ âm lên. Chùa bảo Sinh lên xe, rồi điều khiển xe đi về huyện Xín Mần. Trên đường đi, Chùa gọi điện Wechat cho Trầu Nĩa thông báo là đã đón được Sinh.

Đến khoảng 13 giờ 00 cùng ngày, Chùa về tới xã Xín Mần, huyện Xín Mần, do đường xấu không đi tiếp được nên gọi điện cho vợ là Giàng Thị Păng, sinh năm 1993, trú tại: Thôn Hồ Sáo Chả, xã Chí Cà, huyện Xín Mần, tỉnh Hà Giang bảo mang xe máy ra để chở khách. Sau đó, Păng bảo Lù Seo Đó, trú tại: thôn Hồ Sáo Chả, xã Chí Cà, huyện Xín Mần, tỉnh Hà Giang (*cháu của Chùa*) đi cùng rồi mỗi người đi một xe máy đến chỗ Chùa, Păng đưa xe máy cho Chùa, rồi Đó lái xe chở Păng về nhà. Chùa điều khiển xe máy BKS: 23B1-520.07, nhãn hiệu Honda, số loại: Wave Alpha, màu Xanh - Đen - Bạc chở Sinh đi sang xã Bản Máy, huyện Hoàng Su Phì đi đến đoạn đường sát biên giới, Chùa dừng xe và để xe máy bên đường, rồi dẫn Sinh đi bộ vào đường mòn ra hàng rào biên giới thì dừng lại, Chùa bảo với Sinh khi nào có người bên Trung Quốc đón thì đi qua lỗ cổng đó. Lúc này, Chùa thấy lực lượng Công an, sợ bị phát hiện nên dặn Sinh ngồi chờ ở đó, tỳ có người bên Trung Quốc đón thì cứ đi sang, còn Chùa quay lên chỗ Công an, còn Sinh đi sang Trung Quốc thì bị Công an Trung Quốc bắt giữ. Đến ngày 21/6/2024, Lầu Thị Sinh được Công an Trung Quốc trao trả qua cửa khẩu Xín Mần - Đô Long, Sinh đến Công an huyện Xín Mần tố cáo hành vi của Chùa.

Cáo trạng số 27/CT-VKSHG-P1, ngày 30/9/2024, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hà Giang truy tố bị cáo **Ly Hải Chùa** về tội "*Tổ chức cho người khác trốn đi nước ngoài*" theo khoản 1 Điều 349 Bộ luật Hình sự;

Tại phiên toà, bị cáo Ly Hải Chùa thừa nhận được kết nối trên ứng dụng Wechat với một người phụ nữ không quen biết qua Wechat (*Sinh khai là Trầu Nĩa*) và được người này thuê đón Lầu Thị Sinh từ khu vực cầu Bản Xá, thị xã Mường Lay, tỉnh Điện Biên sang xã Bản Máy, huyện Hoàng Su Phì, tỉnh Hà Giang rồi đưa đến khu vực biên giới để sang Trung Quốc trái phép, Trầu Nĩa thoả thuận sau khi Chùa đưa Sinh đến khu vực biên giới thuộc xã Bản Máy chỉ đường cho Sinh sang Trung Quốc thì sẽ được trả tiền công là 4.000NDT, tương đương khoảng 13.600.000đ, Trầu Nĩa chuyển trước cho Chùa 1.000NDT qua ứng dụng Wechat, số tiền còn lại Trầu Nĩa hứa sẽ cho bị cáo qua Wechat sau khi xong việc. Khoảng 13 giờ 00 ngày 20/02/2024, bị cáo điều khiển xe ô tô BKS: 23A-114.41, nhãn hiệu HUYNDAI, số loại KONA, màu trắng di chuyển từ nhà sang khu vực cầu Bản Xá, thị xã Mường Lay, tỉnh Điện Biên, theo chỉ dẫn của Trầu Nĩa, bị cáo đã liên hệ và đón được Sinh đưa đến xã Xín Mần, huyện Xín Mần, tỉnh Hà Giang vào khoảng 13 giờ 00 ngày 21/02/2024. Do đường xấu, không đi tiếp được nên bị cáo đã gọi điện cho vợ là Giàng Thị Pằng mang xe máy BKS: 23B1-520.07 ra để tiếp tục chở Sinh đi sang xã Bản Máy, huyện Hoàng Su Phì, đi đến đoạn đường sát biên giới, bị cáo dừng xe và để xe máy bên đường, rồi dẫn Sinh đi bộ vào đường mòn ra hàng rào biên giới thì dừng lại, bị cáo bảo với Sinh khi nào có người bên Trung Quốc đón thì đi qua lỗ cống đó. Lúc này, phát hiện thấy lực lượng Công an, sợ bị phát hiện nên Chùa dẫn Sinh ngồi chờ ở đó, tỳ có người bên Trung Quốc đón thì cứ đi sang, còn bị cáo quay lên trụ sở Công an xã để làm việc. Còn chị Sinh một mình đi sang Trung Quốc thì bị lực lượng Công an Trung Quốc bắt giữ, sau đó trao trả về Việt Nam.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hà Giang, sau khi phân tích đánh giá tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hà Giang đề nghị Hội đồng xét xử:

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Ly Hải Chùa phạm tội “*Tổ chức cho người khác trốn đi nước ngoài*”.

2. Về hình phạt: Áp dụng khoản 1 Điều 349; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Ly Hải Chùa từ 15 (*mười lăm*) tháng đến 18 (*mười tám*) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị bắt (*ngày 28/6/2024*).

* *Về hình phạt bổ sung*: Bị cáo không có công ăn việc làm, không có thu nhập ổn định nên Kiểm sát viên đề nghị, không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

3. Về vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự để tịch thu sung ngân sách Nhà nước tài sản bị cáo đã sử dụng vào việc phạm tội gồm: 01 điện thoại di động màn hình cảm ứng, nhãn hiệu OPPO, lưng màu xanh, có số IMEI 1 863446064645477; số IMEI 2 0863446064645469, điện thoại đã cũ, đã qua sử dụng, không bật nguồn, không kiểm tra bên trong máy; 01 xe mô tô BKS: 23B1 - 520.07, nhãn hiệu HONDA, số loại Wave Alpha, màu sơn xanh đen bạc, số khung:

RLHJA391XKY174276; số máy: JA39E1031982, dung tích xi lanh 109cm³, xe đã qua sử dụng, không kiểm tra tình trạng hoạt động của xe, kèm theo 01 giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 056173 mang tên Ly Hải Chùa, của xe mô tô mang Biển kiểm soát: 23B1-520.07; 01 xe ô tô Biển kiểm soát 23A-114.41, nhãn hiệu Huyndai, số loại Kona, màu sơn trắng, số máy G4FJJU496714, số khung RLUK3815BJN000601, dung tích xi lanh 1591cm³ đã qua sử dụng, không kiểm tra tình trạng hoạt động của xe.

* Trả lại cho chị Lâu Thị Sinh - Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án: 01 điện thoại di động nhãn hiệu VIVO, màn hình cảm ứng, lưng màu xanh đen, có số IMEI 1 866512042350790; số IMEI 2 866512042350782, điện thoại đã cũ, đã qua sử dụng, không bật nguồn, không kiểm tra bên trong máy.

4. Về án phí: Đề nghị miễn án phí cho bị cáo theo điểm đ khoản 2 Điều 12 Nghị quyết số 326 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

- Ông Nguyễn Xuân Giang - Trợ giúp viên pháp lý là người bào chữa cho bị cáo vắng mặt tại phiên tòa, trong luận cứ bào chữa gửi Hội đồng xét xử ông Giang trình bày: Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hà Giang truy tố bị cáo Ly Hải Chùa về tội “Tổ chức cho người trốn đi nước ngoài” theo khoản 1 Điều 349 Bộ luật Hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Tuy nhiên, bị cáo là người dân tộc thiểu số sống ở vùng kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn; có nhân thân tốt, chưa có tiền án tiền sự; quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; tích cực hợp tác với Cơ quan điều tra trong việc giải quyết vụ án. Vì vậy, người bào chữa đề nghị Hội đồng xét xử, xử phạt bị cáo Chùa mức án thấp nhất của khung hình phạt là 01 (một) năm tù. Về xử lý vật chứng: Mặc dù bị cáo dùng ô tô và xe máy để đưa chị Sinh đến xã Bản Máy, huyện Hoàng Su Phì, tỉnh Hà Giang, để tìm đường trốn sang Trung Quốc trái phép, tuy nhiên 02 tài sản này là tài sản chung vợ chồng, vợ bị cáo không biết về hành vi phạm tội của bị cáo; điều kiện gia đình bị cáo kinh tế khó khăn, do đó người bào chữa đề nghị Hội đồng xét xử cân nhắc, xem xét trả lại tài sản cho bị cáo. Về án phí: Đề nghị miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo theo quy định của pháp luật.

- Bị cáo Ly Hải Chùa nhất trí quan điểm người bào chữa, kính mong Hội đồng xét xử xem xét chấp nhận cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất, ngoài ra không tham gia tranh luận.

Chị Giàng Thị Pằng - Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án trình bày: Chiếc xe mô tô BKS 23B1-520.07 nhãn hiệu Honda, Wave Alpha và xe ô tô BKS: 23A-114.41 nhãn hiệu Huyndai, là tài sản chung vợ chồng của chị và Ly Hải Chùa đi làm thuê mà có. Điều kiện kinh tế gia đình chị rất khó khăn, phải nuôi 03 con nhỏ đang độ tuổi ăn học. Mặc dù chị có được Chùa gọi điện thoại bảo mang xe máy ra cho Chùa trở khách (sau này chị mới biết là chị Sinh), nhưng vì thỉnh thoảng có người thuê Chùa lái taxi hoặc xe ôm nên chị nghĩ chị Sinh là khách thông thường, không biết Chùa lấy xe máy của gia đình trở chị Sinh trốn sang Trung Quốc trái phép.

Vì vậy, chị Pằng đề nghị Hội đồng xét xử trả lại cho chị 01 xe ô tô và 01 xe máy đã thu giữ để làm phương tiện phục vụ sinh hoạt hàng ngày.

Kết thúc phần tranh luận: Kiểm sát viên giữ nguyên quan điểm như đã đề nghị.

Lời nói sau cùng: Bị cáo đã nhận thức được hành vi sai trái của mình, bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng sự khoan hồng của pháp luật và trả lại tài sản là xe ô tô và xe máy cho gia đình bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan ANĐT Công an tỉnh Hà Giang, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hà Giang, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo; người bào chữa cho bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Tại phiên tòa, ông Nguyễn Xuân Giang là người bào chữa cho bị cáo có đơn xin vắng mặt tại phiên tòa, đồng thời gửi luận cứ bào chữa kèm theo đơn xin vắng mặt; chị Lầu Thị Sinh vắng mặt không lý do. Xét thấy, việc vắng mặt của ông Giang và chị Sinh không gây trở ngại cho việc xét xử, vì vậy căn cứ Điều 291, Điều 292 Bộ luật Tố tụng hình sự, Hội đồng xét xử thảo luận và tiến hành xét xử vụ án theo thủ tục chung.

[3]. Về căn cứ định tội, định khung hình phạt: Kết quả thẩm vấn công khai tại phiên tòa, bị cáo khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung Cáo trạng đã truy tố. Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo trong giai đoạn điều tra, truy tố, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án như: Đơn tố giác (*bút lục số 04*); Biên bản tiếp nhận nguồn tin tội phạm (*bút lục số 05*); biên bản xác định hiện trường, bản ảnh hiện trường (*bút lục số 186 đến 195*); biên bản nhận dạng, bản ảnh nhận dạng (*bút lục số 203 đến 208*); lời khai của những người liên quan, người làm chứng (*bút lục số 69 đến 93*)...

[4]. Như vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Ngày 20/02/2024 Ly Hải Chùa, nhận được lời mời kết bạn trên ứng dụng Wechat của một người phụ nữ (*Trầu Nĩa*), có địa chỉ id là wxid-e9i62jffvz6z22. Sau khi đồng ý kết bạn, Trầu Nĩa hỏi bằng tiếng dân tộc Mông có phải Chùa chạy xe thuê không?, Chùa nói phải thì được Trầu Nĩa thuê đón một người từ thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai, sau đó lại thay đổi địa điểm sang khu vực cầu Bản Xá, thị xã Mường Lay, tỉnh Điện Biên, sang xã Bản Máy, huyện Hoàng Su Phì, tỉnh Hà Giang rồi đưa đến khu vực biên giới để sang Trung Quốc trái phép và thoả thuận nếu đưa đến khu vực biên giới thuộc xã Bản Máy cho

người phụ nữ sang Trung Quốc thì được trả tiền công cho bị cáo là 4.000NDT, tương đương khoảng 13.600.000đ. Trần Nĩa chuyển trước cho Chùa 1.000NDT qua ứng dụng Wechat, số tiền còn lại Trần Nĩa hứa khi đón được người thì sẽ chuyển tiền công còn lại cho bị cáo qua Wechat. Đến khoảng 13 giờ 00 ngày 20/02/2024, bị cáo điều khiển xe ô tô BKS: 23A-114.41, nhãn hiệu HUYNDAI, số loại KONA, màu trắng di chuyển từ nhà sang khu vực cầu Bản Xá, thị xã Mường Lay, tỉnh Điện Biên theo chỉ dẫn của Trần Nĩa bị cáo đã liên hệ và đón một người phụ nữ tên là Lầu Thị Sinh đến xã Xín Mần, huyện Xín Mần, tỉnh Hà Giang vào khoảng 13 giờ 00 ngày 21/02/2024. Vì đường xấu không đi ô tô được, Chùa đã gọi điện cho vợ là Giàng Thị Pằng mang xe máy BKS: 23B1-520.07 ra để tiếp tục chở Sinh đi sang xã Bản Máy, huyện Hoàng Su Phì. Đi đến đoạn đường sát biên giới, bị cáo dừng xe và để xe máy bên đường, rồi dẫn Sinh đi bộ vào đường mòn ra hàng rào biên giới thì dừng lại, bị cáo chỉ cho Sinh khi nào có người bên Trung Quốc sang đón thì chui qua lỗ cổng đó. Do bị cáo thấy lực lượng Công an, sợ bị phát hiện nên dặn Sinh ngồi chờ người đón, để bị cáo đi lên phía trụ sở Công an xã làm việc, khi quay lại tìm Sinh theo yêu cầu của cán bộ Công an xã thì không thấy Sinh đứng ở đó nữa, bị cáo gọi điện cho Sinh nhiều lần thì thấy có tiếng người đàn ông nghe máy nên bị cáo biết là chị Sinh đã trốn được sang Trung Quốc, nhưng bị Công an Trung Quốc bắt giữ. Như vậy, hành vi của bị cáo Ly Hải Chùa thỏa mãn các yếu tố cấu thành tội “*Tổ chức cho người khác trốn đi nước ngoài*”, theo quy định tại khoản 1 Điều 349 Bộ luật Hình sự, khoản 1 Điều 349 Bộ luật Hình sự có mức phạt tù từ 01 năm đến 05 năm tù.

[5]. Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không bị áp dụng tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[6]. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra, truy tố, xét xử bị cáo đều thành khẩn khai báo, tỏ ra ăn năn hối cải là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự; bị cáo là người dân tộc thiểu số sống ở vùng kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn; có nhân thân tốt, chưa có tiền án tiền sự; quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[7]. Đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo: Hội đồng xét xử xét thấy, bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được việc tổ chức cho người khác trốn đi nước ngoài là vi phạm pháp luật, hay nói cách khác, việc xuất cảnh phải được sự cho phép của cơ quan Nhà nước có thẩm quyền, song vì động cơ, mục đích vụ lợi, bất chấp quy định của pháp luật bị cáo đã thực hiện hành vi tổ chức cho một công dân là người Việt Nam, đi theo đường tiểu ngạch trốn sang nước bạn Trung Quốc. Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, thực hiện với lỗi cố ý, xâm phạm trực tiếp đến hoạt động quản lý hành chính Nhà nước về lĩnh vực nhập cảnh; xâm phạm đến chính sách đối nội, đối ngoại của Nhà nước, phần nào ảnh hưởng đến quan hệ ngoại giao giữa hai nước Việt Nam - Trung

Quốc, cũng như tình hình an ninh biên giới. Vì vậy, cần áp dụng hình phạt tù có thời hạn theo Điều 38 Bộ luật Hình sự, với mức án nghiêm khắc đối với bị cáo, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian mới đủ để giáo dục bị cáo, đồng thời có ý nghĩa răn đe, phòng ngừa chung.

[8]. Về hình phạt bổ sung: Khoản 4 Điều 349 Bộ luật Hình sự quy định: “*Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 10.000.000 đồng đến 50.000.000 đồng hoặc cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm*”. Hội đồng xét xử xét thấy, bị cáo không lợi dụng nghề nghiệp để phạm tội; mặt khác bị cáo không có công ăn việc làm, không có thu nhập ổn định, vì vậy nhất trí quan điểm đề nghị của Kiểm sát viên, không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[9]. Về vật chứng: Trong quá trình điều tra, Cơ quan điều tra thu giữ một số giấy tờ, tài sản của bị cáo. Xét thấy các giấy tờ, tài sản này đều là phương tiện sử dụng vào việc thực hiện tội phạm, do đó cần áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự, Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự tịch thu sung ngân sách Nhà nước gồm:

- 01 điện thoại di động màn hình cảm ứng, nhãn hiệu OPPO, lưng màu xanh, có số IMEI 1 863446064645477; số IMEI 2 0863446064645469, điện thoại đã cũ, đã qua sử dụng, không bật nguồn, không kiểm tra bên trong máy;

- 01 xe mô tô BKS: 23B1 - 520.07, nhãn hiệu HONDA, số loại Wave Alpha, màu sơn xanh đen bạc, số khung: RLHJA391XKY174276; số máy: JA39E1031982, dung tích xi lanh 109cm³, xe đã qua sử dụng, không kiểm tra tình trạng hoạt động của xe;

- 01 giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 056173 mang tên Ly Hải Chùa, sinh năm 1993, địa chỉ: Hồ Sáo Chải, Chí Cà, Xín Mần, Hà Giang, tỉnh Hà Giang, của xe mô tô mang Biển kiểm soát: 23B1 - 520.07, nhãn hiệu HONDA, số loại Wave Alpha, màu sơn xanh đen bạc;

- 01 xe ô tô Biển kiểm soát 23A-114.41, nhãn hiệu Hyundai, số loại Kona, màu sơn trắng, số máy G4FJJU496714, số khung RLUK3815BJN000601, dung tích xi lanh 1591cm³ đã qua sử dụng, không kiểm tra tình trạng hoạt động của xe.

- Trả lại cho chị Lầu Thị Sinh - Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án: 01 điện thoại di động nhãn hiệu VIVO, màn hình cảm ứng, lưng màu xanh đen, có số IMEI 1 866512042350790; số IMEI 2 866512042350782, điện thoại đã cũ, đã qua sử dụng, không bật nguồn, không kiểm tra bên trong máy.

[10]. Về số tiền thu lời bất chính: Bị cáo Ly Hải Chùa đã nhận của người phụ nữ tên là Trần Nía 1.000NDT qua ứng dụng Wechat, bị cáo đã rút hết số tiền này sử dụng để mua xăng hết, nên Hội đồng xét xử không truy thu số tiền bị cáo phạm tội mà có.

[11]. Về án phí: Bị cáo là người dân tộc thiểu số, sinh sống tại xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn. Căn cứ Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều

12, Điều 23 Nghị quyết số 326 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, miễn tiền án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

[12]. Từ những phân tích nêu trên, Hội đồng xét xử thấy rằng đề nghị của Kiểm sát viên về tội danh, điều luật áp dụng, việc xử lý vật chứng và án phí đối với bị cáo là phù hợp với quy định của pháp luật, nên được chấp nhận. Tuy nhiên, về mức hình phạt, Hội đồng xét xử sẽ cân nhắc cho bị cáo được hưởng mức án thấp hơn đề nghị của Kiểm sát viên, để bị cáo được hưởng sự khoan hồng của pháp luật.

[13]. Đối với luận cứ bào chữa của Trợ giúp viên pháp lý bào chữa cho bị cáo, đề nghị Hội đồng xét xử, xử phạt bị cáo mức án thấp nhất của khung hình phạt là 01 năm tù là tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo nên được Hội đồng xét xử xem xét, chấp nhận.

[14]. Đối với đề nghị của chị Giàng Thị Păng, đề nghị được trả lại 01 xe mô tô BKS: 23B1-520.07; nhãn hiệu Honda; số loại: Wave Alpha; màu Xanh - Đen - Bạc và 01 xe ô tô BKS: 23A-114.41; nhãn hiệu Hyundai, số loại Kona, màu sơn trắng, cùng giấy tờ kèm theo không được Hội đồng xét xử xem xét, chấp nhận. Vì theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự, "*Công cụ, phương tiện dùng vào việc phạm tội*" bị tịch thu ngân sách Nhà nước. Nếu giữa chị Păng và bị cáo Chưa phát sinh tranh chấp, sẽ được giải quyết trong vụ án dân sự sự khác, khi các bên có yêu cầu.

[15]. Đối với người phụ nữ có tên Trần Nĩa: Quá trình điều tra, Lầu Thị Sinh khai nhận người phụ nữ có tên Trần Nĩa nhà ở xã Phình Giang, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên nhưng hiện đang sinh sống tại Trung Quốc (không xác định được địa điểm cụ thể). Cơ quan điều tra đã tiến hành xác minh tại xã Phình Giàng, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên, tuy nhiên chưa xác định được Trần Nĩa là ai và đang ở đâu. Do đó chưa có căn cứ để xem xét xử lý đối với Trần Nĩa. Cơ quan điều tra tiếp tục xác minh nếu có căn cứ xử lý trong vụ án khác. Do vậy Hội đồng xét xử, không có căn cứ để xem xét trong vụ án này.

[16]. Đối với Lầu Thị Sinh: Cơ quan An ninh điều tra - Công an tỉnh Hà Giang đã phối hợp với UBND xã, Công an xã Pì Nhừ, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực an ninh, trật tự, an ninh xã hội đối với Lầu Thị Sinh, hành vi vi phạm: qua lại biên giới quốc gia mà không làm thủ tục xuất cảnh, nhập cảnh theo quy định của pháp luật, quy định tại Điểm a Khoản 3 Điều 18, Nghị định 144/2021/NĐ-CP, ngày 31/12/2021 của Chính phủ. Hình thức xử phạt, phạt tiền 3.000.000đ. Hội đồng xét xử thấy là có căn cứ nên không xem xét về trách nhiệm hình sự đối với Lầu Thị Sinh.

[17]. Bị cáo; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Ly Hải Chùa phạm tội “*Tổ chức cho người khác trốn đi nước ngoài*”.

2. Về hình phạt: Áp dụng khoản 1 Điều 349; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Ly Hải Chùa 01 (một) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày bị bắt (ngày 28/6/2024).

* Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

3. Về vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự để tịch thu sung ngân sách Nhà nước:

- 01 điện thoại di động màn hình cảm ứng, nhãn hiệu OPPO, lưng màu xanh, có số IMEI 1 863446064645477; số IMEI 2 0863446064645469, điện thoại đã cũ, đã qua sử dụng, không bật nguồn, không kiểm tra bên trong máy;

- 01 xe mô tô BKS: 23B1 - 520.07, nhãn hiệu HONDA, số loại Wave Alpha, màu sơn xanh đen bạc, số khung: RLHJA391XKY174276; số máy: JA39E1031982, dung tích xi lanh 109cm³, xe đã qua sử dụng, không kiểm tra tình trạng hoạt động của xe;

- 01 giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 056173 mang tên Ly Hải Chùa, sinh năm 1993, địa chỉ: Hồ Sáo Chải, Chí Cà, Xín Mần, Hà Giang, tỉnh Hà Giang, của xe mô tô mang Biển kiểm soát: 23B1 - 520.07, nhãn hiệu HONDA, số loại Wave Alpha, màu sơn xanh đen bạc;

- 01 xe ô tô Biển kiểm soát 23A-114.41, nhãn hiệu Hyundai, số loại Kona, màu sơn trắng, số máy G4FJJU496714, số khung RLUK3815BJN000601, dung tích xi lanh 1591cm³ đã qua sử dụng, không kiểm tra tình trạng hoạt động của xe.

* Trả lại cho chị Lầu Thị Sinh - Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án: 01 điện thoại di động nhãn hiệu VIVO, màn hình cảm ứng, lưng màu xanh đen, có số IMEI 1 866512042350790; số IMEI 2 866512042350782, điện thoại đã cũ, đã qua sử dụng, không bật nguồn, không kiểm tra bên trong máy.

(Nhu biên bản giao nhận vật chứng ngày 02/10/2024 giữa Cơ quan ANĐT - Công an tỉnh Hà Giang và Cục Thi hành án dân sự tỉnh Hà Giang).

4. Về án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật tố tụng Hình sự và điểm đ khoản 2 Điều 12 Nghị quyết số 326 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Ly Hải Chùa.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có mặt tại phiên tòa, có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Chị Lầu Thị Sinh - Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt tại phiên tòa, có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc niêm yết bản án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:

- VKSND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND tỉnh Hà Giang;
- PC01, PA09, PV06 Công an tỉnh;
- Trại tạm giam Công an tỉnh;
- Cục THA dân sự tỉnh;
- Sở Tư pháp tỉnh Hà Giang;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**



Vương Thị Thu Hà



TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TẠI HÀ NỘI **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **187/2025/HS-PT**

Ngày: 14/3/2025

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI HÀ NỘI

Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

CỤC THỰC HÀNH ÁN DÂN SỰ T. HÀ GIANG

Số: *Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà:*

Ông Phạm Văn Nam;

ĐẾN Ngày: *Các Thẩm phán:*

Ông Phùng Hải Hiệp;

Chuyển:

Ông Nguyễn Trọng Đoàn.

Số và ký hiệu HS:

- **Thư ký Tòa án:** Bà Vy Minh Huyền - Thư ký Tòa án nhân dân cấp cao tại Hà Nội.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Hà Nội tham gia phiên toà:** Ông Lê Văn Hùng - Kiểm sát viên cao cấp.

Ngày 14 tháng 3 năm 2025, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Hà Giang, Tòa án nhân dân cấp cao tại Hà Nội, xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 54/2025/TLPT-HS ngày 16 tháng 01 năm 2025 đối với bị cáo Ly Hải Chùa do có kháng cáo của bị cáo và người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 54/2024/HS-ST ngày 12 tháng 11 năm 2024 của Tòa án nhân dân tỉnh Hà Giang.

*** Bị cáo có kháng cáo:**

Ly Hải Chùa, sinh năm 1993, tại huyện Xín Mần, tỉnh Hà Giang; nơi cư trú: Thôn Hồ Sáo Chải, xã Chí Cà, huyện Xín Mần, tỉnh Hà Giang; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 02/12; dân tộc: Mông; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; giới tính: Nam; con ông Ly Sáng Lữ (*đã chết*) và bà Giàng Thị La; có vợ Giàng Thị Pằng và 03 con, con lớn sinh năm 2010; con nhỏ sinh năm 2019; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 28/6/2024, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Hà Giang; có mặt;

- **Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có kháng cáo:** Chị Giàng Thị Pằng, sinh năm 1993. Địa chỉ: thôn Hồ Sáo Chải, xã Chí Cà, huyện Xín Mần, tỉnh Hà Giang; có mặt.

- **Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của chị Giàng Thị Pằng:** Luật sư Đặng Thị Tâm – Công ty Luật TNHH BHL, thuộc Đoàn luật sư thành phố Hà Nội; có mặt.

- **Người phiên dịch tiếng Mông:** Chị Sùng Thị Cúc, địa chỉ: Thôn Lùng Tám Cao, xã Lùng Tám, huyện Quản Bạ, tỉnh Hà Giang; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng đầu năm 2024, Lầu Thị Sinh, trú tại bản Cồ Dề, xã Phì Nhừ, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên kết bạn với một người phụ nữ có tên gọi bằng tiếng dân tộc Mông là “Trầu Nĩa”, sinh sống bên Trung Quốc qua mạng xã hội Facebook. Trong quá trình nói chuyện, Trầu Nĩa bảo Sinh sang Trung Quốc làm thuê và nếu muốn lấy chồng Trung Quốc thì lấy. Sinh nói không có tiền và giấy tờ nên không đi được. Trầu Nĩa bảo sẽ cho người đón và đưa Sinh sang Trung Quốc, Sinh đồng ý. Khoảng một tháng sau, Sinh gọi cho Trầu Nĩa nói muốn sang Trung Quốc để làm thuê, Trầu Nĩa trả lời sẽ cho người đón Sinh.

Đến ngày 20/02/2024, Sinh được một xe Taxi màu đỏ (không nhớ biển số) do một người đàn ông điều khiển (không biết là ai) đến đón tại bản Cồ Dề, xã Phì Nhừ (xe taxi do Trầu Nĩa gọi cho Sinh) để đi sang thành phố Lào Cai, quá trình di chuyển trên xe, lái xe có nhiều hành vi, cử chỉ không chuẩn mực, thấy sợ nên khi xuống xe nghỉ dọc đường, Sinh đã bỏ trốn. Trầu Nĩa gọi cho Sinh và hỏi ở đâu, Sinh nói đang trốn ở gầm cầu còn cụ thể ở đâu thì không biết. Trầu Nĩa trao đổi sẽ tìm người khác đến đón Sinh.

Ngày 20/02/2024, Ly Hải Chùa nhận được lời mời kết bạn trên ứng dụng Wechat có địa chỉ id là wxid-e9i62jfvz6z22, Chùa nhận đồng ý kết bạn thì được người đó gọi điện qua Wechat, là một người phụ nữ (Trầu Nĩa), nói tiếng dân tộc Mông hỏi Chùa có phải chạy xe thuê chở người không, Chùa trả lời là đúng thì được Trầu Nĩa thuê đón một người từ thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai sang xã Bản Máy, huyện Hoàng Su Phì, tỉnh Hà Giang rồi chỉ đường cho người đó đến khu vực có thể đi trái phép sang Trung Quốc, sẽ có người đón, Chùa đồng ý. Khoảng một tiếng sau, Trầu Nĩa gọi lại cho Chùa bảo chở Lầu Thị Sinh từ thành phố Lào Cai đến khu rừng thuộc xã Bản Máy, huyện Hoàng Su Phì, đoạn có hàng rào bị đổ rồi hướng dẫn cho Sinh đi sang Trung Quốc. Chùa đồng ý và yêu cầu tiền công đón người từ Lào Cai sang xã Bản Máy, huyện Hoàng Su Phì là 4.000.000 đồng. Trầu Nĩa đồng ý và hứa khi đón được người thì sẽ chuyển tiền công cho Chùa qua Wechat. Đến khoảng 13 giờ 00 cùng ngày, Chùa điều khiển xe ô tô biển kiểm soát: 23A- 114.41, nhãn hiệu HUYNDAI, số loại KONA, màu trắng di chuyển từ nhà tại thôn Hồ Sáo Chải, xã Chí Cà đến đầu thành phố Lào Cai, rồi gọi điện qua Wechat cho Trầu Nĩa, thì được Trầu Nĩa bảo chờ ở đó. Đến 18 giờ 00, Trầu Nĩa gọi lại cho Chùa bảo xe taxi chở Sinh từ tỉnh Điện Biên đến chỗ Chùa nhưng họ lại không đi nữa, để Sinh lại dọc đường và bảo Chùa đi đón, Chùa hỏi đón ở đâu?. Trầu Nĩa bảo Chùa gửi số điện thoại và facebook của Chùa cho Sinh để kết bạn. Chùa gửi số điện thoại 0399038066 và chụp màn hình tên trang facebook cá nhân của Chùa có tên “Khong Yeu Thi Bien” cho Sinh. Đồng thời, Trầu Nĩa cũng gửi cho Chùa số điện thoại 0392840670 của Sinh để Chùa liên lạc. Sau đó Chùa gọi cho Sinh vào số 0392840670 hỏi Sinh đang ở đâu nhưng Sinh không biết địa chỉ, chỉ biết cạnh cái cầu. Chùa hỏi Sinh có Zalo không, Sinh nói không có và nói có facebook, Chùa bảo Sinh kết bạn facebook,

facebook của Sinh có tên tiếng mông là "Xiam Tiam Yug Los". Chùa bảo Sinh gửi vị trí để đón, Sinh gửi hình ảnh vị trí đang trốn là gần cầu Bản Xá, thị xã Mường Lay, tỉnh Điện Biên. Sau đó Chùa gọi điện qua Wechat cho Trầu Nĩa nói xa quá không đi đón nữa, thì được Trầu Nĩa hứa nếu đi đón Sinh đưa đến khu vực biên giới thuộc xã Bản Máy chỉ cho Sinh sang Trung Quốc thì trả tiền công cho Chùa là 4.000NDT, tương đương khoảng 13.600.000 đồng Chùa đồng ý và yêu cầu Trầu Nĩa trả trước 2.000NDT, nhưng Trầu Nĩa bảo chỉ trả trước 1.000NDT, tương đương khoảng 3.400.000 đồng, Chùa đồng ý. Sau đó, Trầu Nĩa chuyển cho Chùa 1.000NDT qua ứng dụng Wechat. Nhận được tiền, Chùa đã rút số tiền trên ở gần cửa khẩu Lào Cai (không nhớ địa chỉ và người rút tiền là ai) và sử dụng để mua xăng hết. Chùa tiếp tục điều khiển xe di chuyển từ thành phố Lào Cai sang cầu Bản Xá, thị xã Mường Lay, tỉnh Điện Biên. Đến khoảng 2 giờ 00 ngày 21/02/2024 Chùa đi đến vị trí Sinh gửi, nhưng không gọi được điện thoại cho Sinh nên bấm còi làm tín hiệu (trước đó Chùa đã trao đổi với Sinh). Một lúc sau, Chùa thấy Sinh đi từ dưới tả lĩ âm lên. Chùa bảo Sinh lên xe, rồi điều khiển xe đi về huyện Xín Mần. Trên đường đi, Chùa gọi điện Wechat cho Trầu Nĩa thông báo là đã đón được Sinh.

Đến khoảng 13 giờ 00 cùng ngày, Chùa về tới xã Xín Mần, huyện Xín Mần, do đường xấu không đi tiếp được nên gọi điện cho vợ là Giàng Thị Pằng, sinh năm 1993, trú tại: Thôn Hồ Sáo Chả, xã Chí Cà, huyện Xín Mần, tỉnh Hà Giang bảo mang xe máy ra để chở khách. Sau đó, Pằng bảo Lù Seo Đót, trú tại: thôn Hồ Sáo Chả, xã Chí Cà, huyện Xín Mần, tỉnh Hà Giang (cháu của Chùa) đi cùng rồi mỗi người đi một xe máy đến chỗ Chùa, Pằng đưa xe máy cho Chùa, rồi Đót lái xe chở Pằng về nhà. Chùa điều khiển xe máy biển kiểm soát 23B1-520.07, nhãn hiệu Honda, số loại: Wave Alpha, màu xanh - đen - bạc chở Sinh đi sang xã Bản Máy, huyện Hoàng Su Phì đi đến đoạn đường sát biên giới, Chùa dừng xe và để xe máy bên đường, rồi dẫn Sinh đi bộ vào đường mòn ra hàng rào biên giới thì dừng lại, Chùa bảo với Sinh khi nào có người bên Trung Quốc đón thì đi qua lỗ cống đó. Lúc này, Chùa thấy lực lượng Công an, sợ bị phát hiện nên dặn Sinh ngồi chờ ở đó, tỳ có người bên Trung Quốc đón thì cứ đi sang, còn Chùa quay lên chỗ Công an, còn Sinh đi sang Trung Quốc thì bị Công an Trung Quốc bắt giữ. Đến ngày 21/6/2024, Lầu Thị Sinh được Công an Trung Quốc trao trả qua cửa khẩu Xín Mần - Đô Long, Sinh đến Công an huyện Xín Mần tố cáo hành vi của Chùa.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 54/2024/HS-ST ngày 12 tháng 11 năm 2024, Tòa án nhân dân tỉnh Hà Giang quyết định:

Tuyên bố bị cáo Ly Hải Chùa phạm tội "Tổ chức cho người khác trốn đi nước ngoài".

Về hình phạt: Áp dụng khoản 1 Điều 349; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Ly Hải Chùa 01 (một) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày bị bắt (ngày 28/6/2024).

Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự để tịch thu sung ngân sách Nhà nước:

- 01 điện thoại di động màn hình cảm ứng, nhãn hiệu OPPO, lưng màu xanh, có số IMEI 1 863446064645477; số IMEI 2 0863446064645469, điện thoại đã cũ, đã qua sử dụng, không bật nguồn, không kiểm tra bên trong máy;

- 01 xe mô tô biển kiểm soát 23B1 - 520.07, nhãn hiệu HONDA, số loại Wave Alpha, màu sơn xanh đen bạc, số khung: RLHJA391XKY174276; số máy: JA39E1031982, dung tích xi lanh 109cm³, xe đã qua sử dụng, không kiểm tra tình trạng hoạt động của xe;

- 01 giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 056173 mang tên Ly Hải Chùa, sinh năm 1993, địa chỉ: Hồ Sáo Chải, Chí Cà, Xín Mần, Hà Giang, tỉnh Hà Giang, của xe mô tô mang biển kiểm soát: 23B1 - 520.07, nhãn hiệu HONDA, số loại Wave Alpha, màu sơn xanh đen bạc;

- 01 xe ô tô biển kiểm soát 23A-114.41, nhãn hiệu Huyndai, số loại Kona, màu sơn trắng, số máy G4FJJU496714, số khung RLUK3815BJN000601, dung tích xi lanh 1591cm³ đã qua sử dụng, không kiểm tra tình trạng hoạt động của xe.

(N như biên bản giao nhận vật chứng ngày 02/10/2024 giữa Cơ quan An ninh điều tra - Công an tỉnh Hà Giang và Cục Thi hành án dân sự tỉnh Hà Giang).

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn quyết định về án phí, thông báo quyền kháng cáo cho bị cáo, người có quyền lợi liên quan đến vụ án theo quy định của pháp luật.

Trong thời hạn luật định, bị cáo Ly Hải Chùa và người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan chị Giàng Thị Pằng có đơn kháng cáo về phần xử lý vật chứng, đề nghị trả lại chiếc xe ô tô biển kiểm soát 23A-114.41 và chiếc xe mô tô biển kiểm soát 23B1 - 520.07.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Ly Hải Chùa và người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan chị Giàng Thị Pằng giữ nguyên nội dung kháng cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Hà Nội phát biểu ý kiến về việc giải quyết vụ án: Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo Ly Hải Chùa 12 tháng tù về tội “Tổ chức cho người khác trốn đi nước ngoài” là đúng pháp luật. Sau khi xét xử sơ thẩm, bị cáo Ly Hải Chùa không có kháng cáo về phần tội danh, trách nhiệm hình sự mà chỉ kháng cáo phần xử lý vật chứng. Xét kháng cáo của bị cáo Ly Hải Chùa và người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan chị Giàng Thị Pằng về phần xử lý vật chứng liên quan đến chiếc xe ô tô biển kiểm soát 23A-114.41 và chiếc xe mô tô biển kiểm soát 23B1 - 520.07, đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Hà Nội nhận thấy khi dùng xe ô tô biển kiểm soát 23A-114.41 để chở Lầu Thị Sinh từ thị xã Mường Lay đến huyện Xín Mần, tỉnh Hà Giang để sang Trung Quốc thì do đường rất khó đi chuyển, không đi bằng xe ô tô được nên bị cáo đã gọi điện cho vợ bị cáo là Giàng Thị Pằng mang xe mô tô biển kiểm soát 23B1 - 520.07 ra đưa cho bị cáo để bị cáo tiếp tục chở Sinh lên giáp biên giới để sang

Trung Quốc, thấy rằng đó là tài sản chung của vợ chồng bị cáo, vợ bị cáo không biết việc bị cáo đi vận chuyển Sinh sang Trung Quốc nên không có lỗi trong việc này. Do đó đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo và kháng cáo của chị Giàng Thị Pằng, trả lại $\frac{1}{2}$ trị giá chiếc xe ô tô biển kiểm soát 23A-114.41 cho chị Giàng Thị Pằng, tịch thu sung ngân sách Nhà nước trị giá $\frac{1}{2}$ chiếc xe ô tô biển kiểm soát 23A-114.41 và chiếc xe mô tô biển kiểm soát 23B1 - 520.07 là vật chứng trong vụ án hình sự.

Người bảo vệ quyền và lợi ích cho người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan chị Giàng Thị Pằng có nêu chiếc xe ô tô biển kiểm soát 23A-114.41 và chiếc xe mô tô biển kiểm soát 23B1 - 520.07 là tài sản duy nhất của gia đình bị cáo, nguồn tiền để mua được xe ô tô là do vợ chồng bị cáo vay mượn của anh chị em trong gia đình để mua, đây là phương tiện để mưu sinh hằng ngày vì gia đình bị cáo sống ở vùng sâu vùng xa, là tài sản duy nhất của cả gia đình, vì vậy đề nghị Hội đồng xét xử trả lại cho gia đình bị cáo hai phương tiện này.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra và kết quả tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng: Hành vi và quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng cấp sơ thẩm trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử sơ thẩm đã thực hiện đúng trình tự, thủ tục, thẩm quyền theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Bị cáo và những người tham gia tố tụng không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng, do đó, các hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều hợp pháp.

[2] Đơn kháng cáo của bị cáo Ly Hải Chùa và người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan là chị Giàng Thị Pằng làm đúng quy định của pháp luật tại các điều 331, 332, 333 Bộ luật Tố tụng hình sự nên được chấp nhận để xét xử vụ án theo thủ tục phúc thẩm.

[3] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Ly Hải Chùa thừa nhận toàn bộ hành vi như bản án sơ thẩm đã mô tả, phân tích và quy kết. Xét thấy lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phúc thẩm phù hợp với lời khai của bị cáo trong giai đoạn điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm; phù hợp với vật chứng thu được và phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác, nên có đủ cơ sở xác định: Ngày 20/02/2024 Ly Hải Chùa, nhận được lời mời kết bạn trên ứng dụng Wechat của một người phụ nữ (Trầu Nía). Sau khi đồng ý kết bạn, Trầu Nía hỏi bằng tiếng dân tộc Mông có phải Chùa chạy xe thuê không? Chùa nói phải thì được Trầu Nía thuê đón một người từ thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai, sau đó lại thay đổi địa điểm sang khu vực cầu Bản Xá, thị xã Mường Lay, tỉnh Điện Biên, sang xã Bản Máy, huyện Hoàng Su Phì, tỉnh Hà Giang rồi đưa đến khu vực biên giới để sang Trung Quốc trái phép và thoả thuận nếu đưa đến khu vực biên giới thuộc xã Bản Máy, cho người phụ nữ sang Trung Quốc sẽ được trả tiền công cho bị cáo là

4.000NDT, tương đương khoảng 13.600.000 đồng. Trần Nĩa chuyển trước cho Chùa 1.000NDT qua ứng dụng Wechat, số tiền còn lại Trần Nĩa hứa khi đón được người thì sẽ chuyển tiền công còn lại cho bị cáo. Đến khoảng 13 giờ 00 ngày 20/02/2024, bị cáo điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 23A-114.41, nhãn hiệu HUYNDAI, số loại Kona, màu trắng di chuyển từ nhà sang khu vực cầu Bản Xá, thị xã Mường Lay, tỉnh Điện Biên theo chỉ dẫn của Trần Nĩa đón một người phụ nữ tên là Lầu Thị Sinh đến xã Xín Mần, huyện Xín Mần, tỉnh Hà Giang vào khoảng 13 giờ 00 ngày 21/02/2024. Vì đường xấu không đi ô tô được, Chùa đã gọi điện cho vợ là Giàng Thị Pằng mang xe máy biển kiểm soát 23B1-520.07 ra để tiếp tục chở Sinh đi sang xã Bản Máy, huyện Hoàng Su Phì. Đi đến đoạn đường sát biên giới, bị cáo dừng xe và để xe máy bên đường, rồi dẫn Sinh đi bộ vào đường mòn ra hàng rào biên giới rồi dừng lại, bị cáo chỉ cho Sinh và nói khi nào có người bên Trung Quốc sang đón thì chui qua lỗ cổng đó. Do bị cáo thấy lực lượng Công an, sợ bị phát hiện nên dặn Sinh ngồi chờ người đón, để bị cáo đi lên phía trụ sở Công an xã làm việc, khi quay lại tìm Sinh theo yêu cầu của cán bộ Công an xã thì không thấy Sinh đứng ở đó nữa, bị cáo gọi điện cho Sinh nhiều lần thì thấy có tiếng người đàn ông nghe máy nên bị cáo biết là chị Sinh đã trốn được sang Trung Quốc, nhưng Lầu Thị Sinh đã bị Công an Trung Quốc bắt giữ và trao trả qua cửa khẩu Xín Mần – Đô Long. Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo về tội “Tổ chức cho người khác trốn đi nước ngoài” theo quy định tại khoản 1 Điều 349 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Sau khi xét xử sơ thẩm, bị cáo không kháng cáo về phần tội danh, hình phạt; bị cáo và người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan chị Giàng Thị Pằng kháng cáo phần xử lý vật chứng xin Hội đồng xét xử trả lại cho bị cáo hai chiếc xe (chiếc xe ô tô biển kiểm soát 23A-114.41 và chiếc xe mô tô biển kiểm soát 23B1 - 520.07).

[4] Xét kháng cáo của bị cáo Ly Hải Chùa và người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan chị Giàng Thị Pằng về phần xử lý vật chứng: Hội đồng xét xử nhận thấy hai chiếc xe nêu trên bị cáo dùng vào việc phạm tội là tài sản chung của vợ chồng bị cáo có trong thời kỳ hôn nhân, theo lời khai của bị cáo và chị Pằng tại phiên tòa phúc thẩm thì nguồn tiền để mua xe là do vợ chồng bị cáo đi vay mượn của anh chị em trong gia đình để mua xe cho bị cáo Chùa làm ăn, bị cáo đã dùng xe ô tô biển kiểm soát 23A-114.41 để chở Lầu Thị Sinh sang Trung Quốc. Trong quá trình di chuyển lên biên giới do đường giao thông quá xấu, Chùa đã gọi điện cho vợ là Giàng Thị Pằng mang xe máy biển kiểm soát 23B1-520.07 ra để tiếp tục chở Lầu Thị Sinh đi sang xã Bản Máy, huyện Hoàng Su Phì, để sang Trung Quốc. Như vậy hai phương tiện này là phương tiện dùng vào việc phạm tội phải bị tịch thu sung ngân sách Nhà nước. Tuy nhiên chiếc xe ô tô biển kiểm soát 23A-114.41 không phải là phương tiện duy nhất từ giai đoạn bắt đầu thực tội phạm cho đến khi kết thúc việc tội phạm của bị cáo Ly Hải Chùa như phân tích nêu ở phần trên, mặt khác Hội đồng xét xử thấy xe ô tô là loại tài sản lớn, là phương tiện duy nhất kiếm sống cho gia đình, gia đình bị cáo sống ở vùng sâu vùng xa vùng có điều kiện kinh tế đặc biệt khó khăn, khi bị cáo dùng xe thực hiện hành vi phạm tội thì vợ bị cáo không biết. Do đó chị Pằng không có

lỗi trong việc này, bởi các phân tích nêu trên xét thấy kháng cáo của chị Giàng Thị Pằng có căn cứ để Hội đồng xét xử chấp nhận một kháng cáo trả lại cho chị Giàng Thị Pằng trị giá $\frac{1}{2}$ chiếc xe ô tô biển kiểm soát 23A-114.41 là cần thiết.

[5]. Đề nghị của Viện kiểm sát cấp cao tại Hà Nội là có căn cứ nên cần chấp nhận.

[6]. Quan điểm của luật sư bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án như nêu ở phần trên là có căn cứ để Hội đồng xét xử chấp nhận một phần.

[7] Về án phí: Kháng cáo của bị cáo Ly Hải Chùa và người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan chị Giàng Thị Pằng được chấp nhận một phần nên bị cáo và chị Giàng Thị Pằng không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[8]. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355, điểm d khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

[1] Chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo Ly Hải Chùa và người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan chị Giàng Thị Pằng về phần xử lý vật chứng; Sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 54/2023/HS-ST ngày 12 tháng 11 năm 2024 của Tòa án nhân dân tỉnh Hà Giang về phần xử lý vật chứng cụ thể như sau:

Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Ly Hải Chùa phạm tội “Tổ chức cho người khác trốn đi nước ngoài”.

Về hình phạt: Áp dụng khoản 1 Điều 349; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Ly Hải Chùa 01 (một) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày bị bắt (ngày 28/6/2024).

Về xử lý vật chứng:

- Áp dụng Điều Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự để tịch thu nộp ngân sách Nhà nước những loại tài sản sau:

+ 01 điện thoại di động màn hình cảm ứng, nhãn hiệu OPPO, lưng màu xanh, có số IMEI 1 863446064645477; số IMEI 2 0863446064645469, điện thoại đã cũ, đã qua sử dụng, không bật nguồn, không kiểm tra bên trong máy;

+ 01 xe mô tô biển kiểm soát 23B1 - 520.07, nhãn hiệu HONDA, số loại Wave Alpha, màu sơn xanh đen bạc, số khung: RLHJA391XKY174276; số máy: JA39E1031982, dung tích xi lanh 109cm³, xe đã qua sử dụng, không kiểm tra tình trạng hoạt động của xe;

+ 01 giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 056173 mang tên Ly Hải Chùa, sinh năm 1993, địa chỉ: Hồ Sáo Chải, Chí Cà, Xín Mần, Hà Giang, tỉnh Hà

Giang, của xe mô tô mang biển kiểm soát: 23B1 - 520.07, nhãn hiệu HONDA, số loại Wave Alpha, màu sơn xanh đen bạc;

+ ½ giá trị chiếc xe ô tô biển kiểm soát 23A-114.41, nhãn hiệu Hyundai, số loại Kona, màu sơn trắng, số máy G4FJJU496714, số khung RLUK3815BJN000601, dung tích xi lanh 1591cm³ đã qua sử dụng, không kiểm tra tình trạng hoạt động của xe.

- Áp dụng Điều 46 Bộ luật Hình sự: Trả lại cho chị Giàng Thị Pằng ½ trị giá chiếc xe ô tô biển kiểm soát 23A-114.41, nhãn hiệu Hyundai, số loại Kona, màu sơn trắng, số máy G4FJJU496714, số khung RLUK3815BJN000601, dung tích xi lanh 1591cm³ đã qua sử dụng, không kiểm tra tình trạng hoạt động của xe.

(N như biên bản giao nhận vật chứng ngày 02/10/2024 giữa Cơ quan An ninh điều tra - Công an tỉnh Hà Giang và Cục Thi hành án dân sự tỉnh Hà Giang).

[2] Về án phí phúc thẩm: Bị cáo Ly Hải Chùa và người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan chị Giàng Thị Pằng không phải chịu án phí dân sự phúc thẩm.

[3]. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

[4]. Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

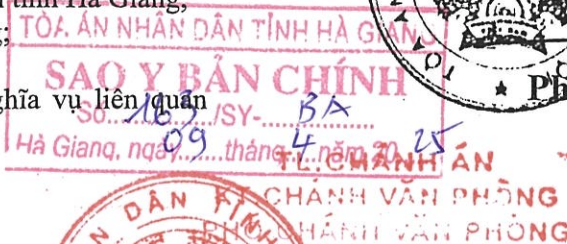
Nơi nhận:

- VKSNDCC tại Hà Nội;
- Cục Hồ sơ nghiệp vụ - Bộ Công an;
- TAND tỉnh Hà Giang;
- VKSND tỉnh Hà Giang;
- Cơ quan ANĐT - Công an tỉnh Hà Giang;
- Cơ quan THAHS - Công an tỉnh Hà Giang;
- Cục THADS tỉnh Hà Giang;
- Bị cáo (Qua TTG);
- Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan (Qua địa chỉ);
- Lưu HS, PHCTP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**



Phạm Văn Nam



Nguyễn Minh Huy

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BIÊN BẢN
Về việc giao nhận vật chứng, tài sản

Vào hồi 16 giờ 30 phút, ngày 02 tháng 10 năm 2024, tại Trụ sở Cục Thi hành án dân sự tỉnh Hà Giang.

Căn cứ Quyết định chuyển vật chứng số: 22/QĐ-VKS-P1, ngày 30/9/2024 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hà Giang.

Chúng tôi gồm:

Bên giao: Công an tỉnh Hà Giang.

Đại diện là Ông: Phạm Quang Hưng - Điều tra viên Cơ quan An ninh điều tra Công an tỉnh Hà Giang. Số điện thoại: 0976013888.

Bên nhận: Cục Thi hành án dân sự tỉnh Hà Giang.

Đại diện là:

- | | |
|----------------------------|---------------------------|
| - Bà: Nguyễn Thị Thu Huyền | - Chức vụ: Phó Cục trưởng |
| - Bà: Phạm Thị Thu Huyền | - Chức vụ: Kế toán. |
| - Bà: Đinh Thị Hải Yến | - Chức vụ: Thủ kho. |

1. Tiến hành giao nhận tài sản là tang vật của vụ án: Ly Hải Chùa.

Nơi thường trú: Thôn Hồ Sáo Chải, xã Chí Cà, huyện Xín Mần, tỉnh Hà Giang, tỉnh Hà Giang.

Phạm tội: “Tổ chức cho người khác trốn đi nước ngoài”.

*** Tài sản giao nhận gồm:**

- 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO, màn hình cảm ứng, lưng màu xanh, có số IMEI 1 863446064645477; số IMEI 2 0863446064645469, điện thoại đã cũ, đã qua sử dụng, không bật nguồn, không kiểm tra bên trong máy, (điện thoại của Ly Hải Chùa);

- 01 điện thoại di động nhãn hiệu VIVO, màn hình cảm ứng, lưng màu xanh đen, có số IMEI 1866512042350790; số IMEI 2866512042350782, điện thoại đã cũ, đã qua sử dụng, không bật nguồn, không kiểm tra bên trong máy, (Điện thoại của Lâu Thị Sinh giao nộp)

- 01 xe mô tô mang Biển kiểm soát: 23B1-520.07, nhãn hiệu HONDA, Số loại Wave Alpha, màu sơn xanh đen bạc, số khung: RLHJA391XKY174276; số máy: JA39E1031982, dung tích xi lanh 109cm³, xe đã qua sử dụng, không kiểm tra tình trạng hoạt động của xe (xe do Giàng Thị Pằng, vợ của Ly Hải Chùa giao nộp);

- 01 giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 056173 mang tên Ly Hải Chùa, sinh năm 1993 địa chỉ: Hồ Sáo Chải, Chí Cà, Xín Mần, Hà Giang, tỉnh Hà Giang, của xe mô tô mang Biển kiểm soát: 23B1-520.07, nhãn hiệu HONDA, Số loại Wave Alpha, màu sơn xanh đen bạc;



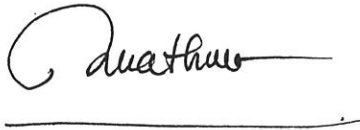
- 01 xe ô tô mang Biển kiểm soát 23A-114.41, nhãn hiệu HUYNDAI, số loại KONA, màu sơn trắng, số máy G4FJJU496714, số khung RLUK3815BJN000601, dung tích xi lanh 1591cm³ đã qua sử dụng, không kiểm tra tình trạng hoạt động của xe.

2. Các tài liệu gửi kèm:

- 01 Quyết định chuyển vật chứng số: 22/QĐ-VKS-P1, ngày 30/9/2024;
- 03 Biên bản giao nhận tài liệu, đồ vật, dữ liệu điện tử;
- 02 Biên bản mở niêm phong, đồ vật, tài liệu bị tạm giữ
- 02 Phiếu trả lời xác minh xe.
- 01 Biên bản giao, bảo quản tài sản, vật chứng (kho Công an tỉnh).

Biên bản kết thúc vào hồi 17 giờ 00 phút cùng ngày, được lập thành 06 bản, mỗi bên giữ 03 bản, đã đọc lại cho mọi người cùng nghe không ai có ý kiến gì khác./.

**ĐẠI DIỆN BÊN GIAO
CÔNG AN TỈNH HÀ GIANG**



Phạm Quang Hưng

KẾ TOÁN



Đỗ Thị Thuý Ngà

**ĐẠI DIỆN BÊN NHẬN
THỦ KHO**



Đinh Thị Hải Yến

**KT, CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG**



Nguyễn Thị Thu Huyền

